

Les langues officielles—Loi

M. le Président: A mon avis, les non l'emportent.

Je déclare la motion rejetée.

(La motion n° 133 est rejetée.)

M. le Président: Le vote suivant porte sur la motion n° 136.

M. Bill Vankoughnet (Hastings—Frontenac—Lennox et Addington) propose:

Motion n° 136

Qu'on modifie le projet de loi C-72, dans le préambule, en ajoutant à la suite de la ligne 30, page 2, ce qui suit:

«qu'il reconnaît le potentiel de désunion qui s'attache à l'instauration et au maintien de deux langues officielles au Canada et qu'il s'est engagé à réduire et supprimer cet élément de désunion.»

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

En conformité du paragraphe 114(11) du Règlement, le vote inscrit sur la motion est différé.

La Chambre va maintenant passer aux votes inscrits à l'étape du rapport relativement au projet de loi dont la Chambre est saisie. Puis-je me dispenser de faire entendre la sonnerie d'appel?

Des voix: D'accord.

M. le Président: Le premier vote porte sur l'amendement de M. Guilbault (Saint-Jacques) à la motion n° 1A.

[Français]

M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier) propose:

Motion n° 1A

Qu'on modifie le projet de loi C-72, Loi concernant le statut et l'usage des langues officielles du Canada, à l'article 2, en retranchant la ligne 35, page 2, et en la remplaçant par ce qui suit:

«2. La présente loi vise à renforcer la législation fédérale sur les langues officielles afin:»

M. le Président: Le vote porte sur l'amendement de M. Guilbault (Saint-Jacques):

Qu'on modifie la motion numéro 1A, dans la version anglaise, en retranchant le mot «renforce» et en le remplaçant par le mot «extend».

(L'amendement de M. Guilbault (Saint-Jacques) mis aux voix, est défait par le vote suivant:)

(Vote n° 422)

POUR

Députés

Althouse
Benjamin
Blackburn
(Brant)
Blaikie
Broadbent
Caccia
Cassidy
de Jong
Dewar
Epp
(Thunder Bay—
Nipigon)
Foster
Fulton
Gagliano
Garneau
Gauthier

Gray
(Windsor West)
Guilbault
(Saint-Jacques)
Harris
Heap
Hovdebo
Isabelle
Jewett
Kaplan
Keeper
Langdon
MacLellan
Malépart
Manly
McCurdy
McLaughlin
Mitchell
Murphy

Nystrom
Orlikow
Parry
Penner
Pépin
Prud'homme
Riis
Robichaud
Rodriguez
Rossi
Skelly
Tardif
(Richmond—Wolfe)
Tobin
Young—46

CONTRE

Députés

Andre
Beatty
Bernier
Blais
Blais-Grenier
Blouin
Bosley
Bouchard
(Roberval)
Boyer
Brightwell
Brisco
Browes
Cadieux
Caldwell
Cardiff
Champagne
(Saint-Hyacinthe—
Bagot)
Champagne
(Champlain)
Charest
Clark
(Brandon—Souris)
Clifford
Cochrane
Collins
Comeau
Cook
Cooper
Corbett
Cossitt
Crosbie
(St. John's West)
Darling
de Cotret
Dick
Domm
Dorin
Duplessis
Edwards
Epp
(Provencher)
Fennell

Ferland
Fontaine
Fretz
Friesen
Gagnon
Gérin
Girard
Graham
Gray
(Bonaventure—Îles-de-
la-Madeleine)
Grisé
Guilbault
(Drummond)
Gurbin
Hamelin
Hawkes
Hicks
Hnatyshyn
Holtmann
Howie
Hudon
Jacques
James
Johnson
(Bonavista—Trinity—
Conception)
Joncas
Jourdenais
Kelleher
Kempling
Kindy
King
Landry
Layton
Leblanc
Lesick
Lewis
Lopez
MacDonald
(Kingston and
the Islands)
MacDougall
(Timiskaming)

Mailly
Marin
Martin
Masse
Mayer
McCain
McDermid
McDougall
(St. Paul's)
McKenzie
McLean
Mitges
Moore
Mulroney
Nowlan
Oberle
Ostrom
Pennock
Pietz
Reid
St. Germain
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Sparrow
Speyer
Tardif
(Charlesbourg)
Taylor
Tremblay
(Québec-Est)
Van De Walle
Vankoughnet
Vézina
Warner
Weiner
White
Wilson
(Etobicoke
Centre)—108